CATALOGO DELLE VOCI DUBBIE ITALIANE PER...

È costume universale d'Italia di cominciare gli studj da' rudimenti della lingua latina: essendo poohissimi coloro che apprendono nella loro fanciullezza i principj della lingua nostra, la quale s' impara ordinariamente per pura pratica. Quindi avviene che molti scrivono male la lingua italiana, e quando incontrano qualche parola di dubbia ortografia, o consumano troppo tempo in consultar vocabolarj e gramatiche, o per mancanza di tempo, o di libri, o di pazienza, fanno sconci errori. Ho stimato perciò di far cosa grata al Pubblico, presentandogli un Catalogo di Voci dubbie, *che più frequentemente s' incontrano, con apporvi alcune Regolette, che possano servire per altre simili voci; uniformandomi in tutto al Vocabolario della Crusca, ed agl' insegnamenti de' migliori autori.*

REGOLETTE DI ORTOGRAFIA

Tutti gl' imperfetti del soggiuntivo e del desiderativo debbonsi scrivere con due *b*, come *amerebbe*, *direbbe*, *farebbe*; e così ancora i perfetti dell'indicativo d'alcuni verbi, come *ebbi*, *accrebbi*, *conobbi*.

I verbali che terminano in *bile*, si scrivono con una *b*, *amabile*, *terribile*, ec.

Nella particella *che* si dee raddoppiare la *c* quando è in composizione con altra particella accentuata, come *acciocchè*, *cosicchè*.

Il *g* italiano, che deriva da *t* o *s* latino, si usa semplice, come *ragione*, *pregio*, *Ambrogio;* ma quando deriva da *i* o *d* si raddoppia, come *maggio*, *maggiore*, *moggio*, *meriggio*, *peggio*, *soggetto*.

I verbi che in latino si scrivono con un *g*, in italiano si scrivono ordinariamente con due, come *reggo*, *affliggo*, *fuggo*, *leggo*, *reggere*, *affliggere*, ec.

Similmente nelle voci derivate da parole originarie italiane si raddoppia il *g*, come *vagheggio* da vago, *passeggio* e *passaggio* da passo.

Si scrive *agio* comodo, *aggio* interesse del cambio, *regio* e *regia* addiettivi; *Reggio* nome di città, e *Reggia* l'abitazione reale.

La *z* che precede un *i* unito ad altra vocale susseguente si scrive semplice, come *azione*, *divozione*, ec: in ogni altro caso si raddoppia.

Alle parole comincianti da *s* impura, cioè seguite da altra consonante, si aggiunge nel principio un

i, quando son precedute dalle particelle *in*, *con*, *non*, *per*; come *con istupore*, *per isbaglio*; e un *e* nel verbo *stimare*, dicendosi *non estimo*. Se ne eccettuano però i nomi proprj, dovendosi dire *con Stefano*, *in Spoleti*, ec.

Gli articoli *gli*, *agli*, *negli*, *sugli*, e i pronomi e proposizioni *egli*, *quegli*, *ogni*, ecc. si scrivono intieri quando la voce seguente comincia da vocale, purchè non sia *i*, nel qual caso si scrivono coll'apostrofo: così *gli avari*, *gl' ignoranti*, *egli andò*, *egli intese*, ec.

Si pone l'accento sull' ultima sillaba di alcune parole, quando quella innalza il suono, come in tante voci e preteriti e futuri de' verbi: *però*, *virtù*, *amò*, *finì*, *amerà*, *finirà*, ec.

I monosillabi però non si debbono accentuare, eccetto i seguenti, i quali o per uso, o per distinguerli da altre voci, si accentuano:

A' verbo	*È* verbo	*Vò* per voglio	*Giù*
Dà verbo	*Dè* e *diè* verbo	*U'* per dove	*Più*
Già	*Fè* per fede	*Dì* giorno	*Piè*
Là di luogo	*Gliè*	*Lì* di luogo	*Quì*
Quà di luogo	*Nè* negativa	*O'* verbo	*Ciò*
Trà per trae	*Sì* affermativa	*Può* verbo	

Gli addiettivi che finiscono in *e*, e dinotan qualità, son di genere tanto mascolino, quanto femminino, come *nobile*, *sottile*, ec.; e de' sostantivi i seguenti: *aere*, *arbore*, *carcere*, *fine*, *fonte*, *fune*, *genesi*, *margine* per estremità, *oste* per esercito, *tema* per argomento.

Non si può dire *per il*, *per i*, *con il*, *con i*, ma *pel*, *per lo*, *per li*, *col*, *collo*, *cogli*; così *pel tempo*, *per lo passato*, *per li ladri*, *col petto*, *collo studio*, *cogli stati*.

NB. *L'abbreviatura* m. c. *vuol dire:* meglio che

A

AB

Abadessa, e Abbadessa
Abate
Abastanza, e abbastanza
Abazìa, e Abbazia, e Abbadia
Abbacinare
Abbacinato
Abbaco
Abbadare
Abbagliare, e abbarbagliare
Abbaglio
Abbajare
Abballare
Abbandonare
Abbandono
Abbarbagliare
Abbarbicare
Abbaruffare
Abbassare
Abbasso
Abbattere
Abbellire
Abbenchè, e non abenchè
Abbeverare
Abbiccì, alfabeto
Abbiettare
Abbiezione, e non abiezione
Abbigliare
Abbisognare
Abbiurare
Abboccare
Abbocconare
Abbominare, e abominare
Abbominoso, e abominoso
Abbonacciare
Abbondantemente
Abbondanza, abbondanzia, e abbundanzia
Abbondare
Abbordare
Abborrire, e aborrire
Abbottonare
Abbozzare
Abbozzo
Abbracciare
Abbrancare
Abbronzare
Abbrostire, e abbrostolire
Abbruciare, non abbruciare
Abbrunire, e abbrunare
Abbrustolare, non abbrustolire
Abburattare
Abete, e abeto
Abietto, e abbietto

Abile
Abilitare
Abissare
Abisso
Abitare
Abito
Abituale
Ablativo
Abolire
Abominare, e abbominare
Abominazione, e abbominazione
Abominevole, e abbominevole
Aborrimento, e abborrimento
Aborrire, e abborrire
Aborrito, e abborrito
Abortare, e abortire
Aborto
Abramato
Abrogare
Absenzia, e absenza, assenzia, e assenza
Abusare

AC

A cagione, non accagione
Accademia
Accagionare
Accanto, accosto, allato
Acchetare, e acquietare
Acciaio, e acciaro
Acciò, e a ciò
Acciocchè
Accolito
Accomodare
Accordo, m. c. accordio
Acqua
Acquatico, e aquatico
Acquavite
Acquetare
Acquidotto
Acremente, e agramente
Acro, e agro
Acuto, e aguto
Acutezza

AD

Adagiare
Adagio
Adattare
Addì, e a dì
Addiettivo, e aggettivo
Addietro, non a dietro
Addimanda, e addomanda
Addimesticare, e addomesticare
Addobbare
Addosso
Adeguare, non adequare
Adequazione, non adeguazione
Adjacente
A dio, e addio
Adivenire, e addivenire
Adocchiare
Adombrare
Adoperare, e adoprare
Adorabile
Adottare
Adozione
Addurre, non adducere
Aduggiamento
Aduggiare

AF

A fè, e affè
Affabilità
Affermare, non affirmare
Affibbiare
Affiggere
Affliggere
Affocare, incendiare
Affogare, suffocare
Affumato, e affummato
Affuscare, e offuscare

AG

Agente
Agevole
Aggelare
Aggentilire, e ingentilire
Aggettivo, e addiettivo
Agghiacciare
Aggiacere
Aggio, vantaggio
Aggiornare
Aggirare
Aggiudicare
Aggiugnere, e aggiungere
Aggiustare
Aggradire, e aggradare
Aggraffare
Aggrandire, e ingrandire
Aggrappare, e aggrampare
Aggravare
Aggravio
Aggraziato
Aggregare
Aggreggiare
Aggrinzare
Aggrottare
Agguantare
Aggruppare
Agguagliare
Agguato, e agnato
Agguerrire
Aggustare
Agiare, e adagiare
Agibile
Agio, comodo
Agitare
Ago, non aco
Agognare, e agugnare
Agonia, e angonia
Agricoltura, non agricultura
Agrume, non acrôme
Aguatare, e agguatare
Aguato, e agguato
Agurare, e augurare

AH AI

Ah, e ahi
Ahimè
Aitare, e ajutare, non agiutare
Aita, e ajuto, non agiuto

AL

A lato, ed allato
Albeggiare
Albero, e arbore
Alchimia, e archimia
Alfiere
Allattare, e lattare
Alleggerire
Alloggiare
Alloro, e lauro
Allume

Al tardi, e al tardo
Altare
Altiero, o altero
Altramente, altramenti, e altrimenti, non altrimente
Altrettanto

AM

Amareggiare
Amatore, o amadore
Ambe, e ambo
Ambasciata, e imbasciata
Ambasciatore, ambasciadore, e imbasciatore
Ambedue, ambedui, ambeduo, ambidue, ambiduo, ambidui, ambodue, amendue, e ammendue
Ammagrare, e ammagrire
Ammazzare
Ammenda, e emenda
Ammonire, ammunire, e avvertire
Ammorbidare, e ammorbidire
Ammotolire, e ammutire
Amoreggiare
Amorevolezza
Ampio, m. c. amplo
Ampissimo, e amplissimo
Amplesso, e abbraccio

AN

Anche m. c. anco
Ancilla, e ancella
Ancorchè, e ancorachè
Angariare, e angheriare
Angolo, e angulo
Anima, e poetic. alma
Annacquare, e innacquare
Annaffiare, e innaffiare
Annerare, e annerire
Annebbiare, offuscare
Annestare, e innestare
Annidare, e annidiare
Annichilare, e annichilire
Annuo, annuale, e annovale
Annuvolare, e annuvolire
Ansare, e anelare
Anteporre, e antiporre
Anzidetto, antidetto, e antedetto

AP

A piè, appiè, e appiede
A pieno, e appieno
A poco, e appoco
Apparentare, e imparentare
Appo, presso, appresso
Appoggiare
Appostolico, e Apostolico
Appostolo, e Apostolo
Approvaggione, e approvazione

AR

Arboscello, arbuscello, e arbuscella
Archibuso, e archibugio
Arcidiacono, e Archidiacono

Argomento, e argumento
Aria, e aere
Arimmetica, e aritmetica
Aringa
Aringare, e arringare
Arme, ed arma
Armeggiare
Arrabbiare
Arrossire, e arrossare
Arrotare, e arruotare
Arrugginire
Artificio, e artifizio
Artigiano, non arteggiano

AS

Ascingare m. c. sciugare
Ascoso, e ascosto
Asma, e asima
Assaggiare
Aspide, e aspido
Assicurare, e assecurare
Assiepare, non assepare
Assimigliare, e assomigliare
Assocciare, dare a soccio
Associare, accompagnare
Associazione, accompagnamento
Astraere, e astrarre
Astringere, e astrignere

AT

Atomo m. c. atamo
Attegnenza, e attenenza
Attignere, tirar su l'acqua
Attingere, toccare
Attribuire, appropriare
Attributo, proprietà
Attuffare, e tuffare

AV

Avanzare
A ventura, a caso
Aversione, e avversione
Aumentare, e augumentare
Aumento, e augumento
Avolo, e avo
Avoltoio, e avoltore
Avvantaggiare
Avvantarsi, gloriarsi
Avvegnachè, e avvengachè
Avvelenare, non avvelenire
Avventura
Avventurare
Avverbio
Avversario
Avversità
Avvertimento
Avvezzamento
Avvezzare
Avvezzo
Avvisare
Avvocato m. c. Avvocado

AZ

Azienda
Azimi
Azione
Azzoppato
Azzuffare
Azzurro

B

BA

Babbione
Babbo
Babbuino
Babbuasso
Baccelliere, e Baccelliero
Baciare, e basciare
Bacile, e bacino
Bacio m. c. bagio
Badessa, e Abbadessa
Badia, e Abbadia
Bajare, e abbajare
Baldanza, m. c. baldezza
Baldanzoso
Balia
Baliaggio
Balsamo, e balsimo
Balza, ripa
Balzare, e risaltare
Bambagia, m. c. bambagio
Bambino, m. c. bambolo
Bamboccio
Bamboleggiare
Bambolino
Banchiere, e banchiero
Bandeggiare, esiliare
Bandeggiato, e bandito
Bandire, notificare
Barbaglio, e abbaglio
Barbaro, e barbero
Barbieria, e barberìa
Barile
Baronaggio
Barra, e sbarra
Baruffa, azzuffamento
Base, e basa
Basette, mustacci
Bassilico, erba
Battello, non batello
Battesimo, e battesmo
Battezzare, non battizzare
Baule
Bazzecole

BE

Beccheria, macello
Beffa, e beffe
Beffare, e sbeffare
Bellico, e umbilico
Beltà, e beltade m. c. biltà, e bieltà
Benchè, e benechè
Bendare, e abbendare
Benedire, m. c. benedicere
Benedizione
Beneficenza, e benificenza
Beneficio, benificio, benefizio, e benifizio
Beneficiato, e benifiziato
Benevolenza, e benivolenza
Benevolo, e benivolo
Benvolentieri
Bere, e bevere
Bernoccolo, e bernocchio
Berretta
Bersaglio
Berteggiare, burlare
Bestemmia, biastemmia e biastema
Bettola, osteria
Bettonica, e brettonica, erba

Beveraggio
Bevitore, e beitore

BI

Biada
Biancheggiare
Biancheggiato
Biancheria, non biancaria
Bianchezza
Biasimo, m. c. biasmo
Biasimare, e biasmare
Bibbia, non Biblia
Bicchiere, non becchiere
Bigio
Birbone
Bisaccia, e bisacce
Bisavo, e bisavolo
Bisbìglio, e bisbìglìo
Bizzarrìa
Bizzarro

BO

Boccale
Boccaletto
Boccheggiare
Boccone
Boce, e voce
Bollente, e bogliente
Bomero, bombero, bombere, e vomero
Borbottare
Boraggine, e borrana
Borsa
Botanico
Bottega
Bottegajo
Bove, e bue
Boza, bozzo, e abbozzo
Bozzoluto, e bozzoloso

BR

Braccia, m. c. bracci
Bracia, bragia, e brage
Braveggiare
Breve, e brieve
Briachezza, e ebriachezza
Bruciare, e abbruciare

BU

Bubbone, enfiato
Bufalo, e bufolo
Bugìa
Bugiardo
Bugio, e buco
Burrasca

C

CA

Cabala
Cacào, e caccào
Cacciagione
Cacciare, e scacciare
Cachettico
Cacio, non cascio
Cadavero, e cadavere
Cadente, m. c. caggente
Cadenza
Caffè
Cagionare
Cagione
Calcagna, e calcagni
Calcolo, e calculo

Caldaja, m. c. caldajo
Calendario, e calendaro
Calesso, non galesso
Caligine, nebbia
Calunniare, m. c. calonniare
Calunniatore
Calzare
Cambiare
Camera
Camicia, e camiscia, non camisa
Cammello
Cammeo, non cameo
Camminare
Camminata, e caminata
Cammino
Campidoglio, e campidolio
Campare, e scampare
Campione
Campo
Canape, e canapa
Canattiere
Canavaccio, e canovaccio
Cancellare, e scancellare
Cancelleria
Canchero, non cancaro
Cancrèna, e cangrena, non gangrena
Candelliere, e candelabro, non candeliere
Candidezza
Cangiare, e cambiare
Canonico, m. c. calonico, o calonaco
Canonizzare
Canutezza
Canzona, e canzone
Capezzale
Capitano, non capitanio
Capogiro, e capogirlo
Cappare, scegliere
Cappelliera
Cappone
Capretto, e cavretto
Caraffa
Caratterizzare
Carezzare, e careggiare
Carnesciale, carnasciale, e carnovale
Carnagione
Cariaggio
Carriera
Carrozza, non carozza
Carreggiare
Cartilagine
Castigare, e gastigare
Cattolico, non catolico
Cattedra
Cattedrale
Cavaleggiere, cavaleggiero, cavalleggiere, e cavalleggiero
Cavalleria, non cavallaria, o cavallieria
Cavaliere, non cavagliere
Cavezza
Causa, non caussa

CE

Cedro, non cetro
Celebrare
Celebre
Celibe
Cembalo, e cembolo
Cenamo, e cennamo
Cennovanta

Centodue, e cendue
Centomila, e centomilia
Cerebro, e cervello
Ceremonia, cerimonia, e cirimonia
Cervo, m. c. cervio
Cetera, e cetra

CH

Cherico, e chierico, e cherco
Chermisi, e cremisi
Chetare, e acchettare
Cheto, e quieto
Chiacchierare
Chiarire, e schiarire
Chicchera
Chi che sia, chichessia, e chicchessia
Chierica, e cherica
Chiesicciuola, Chiesetta, e Chiesuccia

CI

Ciabattino
Ciascuna, e ciascheduno
Cibare
Cibo
Cicorea, e cicoria
Cignere, e cingere
Ciliccio, cilicio, e cilizio
Cimiterio, e cimitero
Cinghiale, e cignale
Cinquantesimo, e quinquagesimo
Ciocchè
Cioccolata, e cioccolato, cioccolate, e cioccolatte
Circolo, e circulo
Circoncidere, e circuncidere
Circondato, e circundato
Circonspetto, e circunspetto
Circonstanza, circostanza, circustanza, e circustanzia
Circonstante, e circunstante
Circonvicino, e circunvicino
Circuito, e cercuito
Cirurgia, chirurgia, e cirugia
Chirurgo, e cerusico
Città
Cittadino
Cittadinanza

CL

Clausola, e clausula

CO

Coadjuvare, non coadjovare
Coagulare, e coagolare
Cogliere, e corre
Coglio, e colgo
Colaggiù, e colaggiuso
Colassù, e colassuso
Colleggiata
Collegio
Collera
Collerico
Collezione
Colombo, e colomba
Coltivare, e cultivare
Colto, e culto

Coltre, non coltra
Combustibile, non combostibile
Come, e siccome
Comechè, e comecchè
Commedia, non comedia
Comentario
Comentare
Comento
Commendare, lodare
Commendevole, e commendabile
Commercio, e commerzio
Commessione, e commissione
Commessario, e commissario
Comodo, non commodo
Comodamente
Companatico
Comparito, e comparso
Compensare, non compenzare
Compera, e compra
Compiuto, e compito
Comprendere, non conprendere
Comunale
Comune, non commune
Comunicare
Comunione
Conceduto, m. c. concesso
Conciliabolo
Conciosiachè, conciofossechè, conciossiacosachè, e conciofossecosachè
Concittadino
Conclusione, e conchiusione

Condannare, e condennare
Condiscendere, e condescendere
Confabulare
Confermare, non confirmare
Congetturare, e conghietturare
Congiungere, e congiugnere
Congiunto, non congionto
Conjugato, e congiugato
Conjugazione, non conjucazione
Conoscere, non cognoscere
Conquassare, e sconquassare
Consacrare, consecrare, consagrare, e consegrare
Conscienza, e coscienza
Consegnare
Conseguenza, e consequenza
Conservevole, e conservabile
Consigliare, non consegliare
Consigliere
Consiglio, non conseglio
Consolativo, e consolatorio
Console, e consolo
Consustanziale, non consostanziale
Continuare, e continovare
Contrabbando
Contrabbasso
Contraddanza

Contraffare
Contrariare, m. c. contradiare
Contrassegno
Contrizione
Conturbare, e sconturbare
Contraccambiare
Contraddire, non contradire
Contraddizione, e contradizione
Contrappello
Contrappeso
Contrapporre
Contrappunto
Contrattempo
Contravveleno
Contravvenire, e contravenire
Contro, e contra
Coperchio, e coverchio
Coprire, e covrire
Coraggio
Coricare, e corcare
Correggere, non corrigere
Correzione
Corriero, e corriere
Corruzione
Corteggiare
Corteggio
Corteggiato
Cortigiano, non cortegiano
Cortinaggio
Cospetto, non conspetto
Costaggiù
Costante, non constante
Costanza
Costassù
Costellazione, non constellazione
Costernare, non consternare
Costipare, non constipare
Costoro, e coloro
Costruzione
Costui, e colui
Costume, e costuma
Cotesto, e codesto
Cotidiano, e quotidiano
Cozione, cocitura

CR

Creare, e criare
Creatura, e criatura
Credenza
Cresima, e crisma
Cristero, cristeo, clistere, e clistero
Crocifiggere, e crucifiggere
Cronica, e cronaca

CU

Cubare, giacere
Cubito, gombito
Cubo
Cucchiajo, non cocchiajo
Cucire
Cugino
Custodire, non costodire

D

DA

Dabbenaggine
Da bene, e dabbene
Da dovero, e daddovero
Da lato, e dallato
Damigella, non damicella
Danajo, danaro, e denaro
Dannazione
Danneggiare
Danzare
Da poco, e dappoco
Da poi, di poi, e dappoi
Da poichè, e dappoichè
Dappiè, e dappiede
Dappocaggine
Dapresso, e dappresso
Da prima
Dattilo, e dattero
Dattorno, e d'attorno
Davante, e davanti
Davvantaggio, e da vantaggio
Davvero, e da vero

DE

Debellare
Debile, e debole
Debilità
Debilitamento
Debitamente
Debito
Debitore
Decimonono, e diciannovesimo
Decimosettimo, e diciassettesimo
Decimottavo
Decina, non dicina
Declamazione
Decozione, e decotto
Decrescere, e dicrescere
Dedotto, e dedutto
Definizione, difinizione, e diffinizione
Degnissimo, e dignissimo
Deh
Delettante, e dilettante
Deliberare
Deliberazione
Delicato, e dilicato
Delicatezza, e dilicatezza
Delizia, e dilizia
Delizioso, e dilizioso
Delusione, e dilusione
Demonio, e dimonio
Dentro, drento, ed entro
Denunzia, e dinunzia
Dependere, e dipendere
Deporre, e diporre
Deposito, e diposito
Deputare, e diputare
Deretano, e diretano
Deridere, e diridere
Derivare, e dirivare
Derogatorio, e dirogatorio
Descrizione
Desertare, e disertare
Desiare, e disiare
Desiderio, e disiderio
Destillazione, e distillazione
Destino, e distino

Destruggere, e distruggere
Determinare, e ditermi-nare
Detrazione

DI

Diacciare, e ghiacciare
Diametro, e diamitro
Dibattere
Dicembre, non decembre
Diciannove
Diciassette, e diciesette, non diecisette
Diciotto, non dieciotto
Diece, e dieci
Diedi, detti, diè
Dietro, didietro, indie-tro, addietro
Difalcare, e diffalcare
Difetto, non diffetto
Difficoltà, e difficultà
Difforme, e deforme
Difformità, diformità, e deformità
Difinire, e diffinire
Difinizione, e diffinizione
Digiunare
Di la giù, e dilaggiù
Di la sù, e dilassù
Dileggiare
Di leggiere, di leggieri, e di leggiero
Dileggiare, beffare
Dilegnare
Dilezione
Diliberazione
Diliberato, e deliberato
Dilicatezza, e delicatezza
Dilicato, e delicato
Diligenza, e diligenzia
Dilizia, e delizia
Dilizioso, e delizioso
Dilucidazione
Dimane, dimani, e do-mane
Dimanda, e domanda
Dimandare, e domandare
Dimenticarsi, e scordarsi
Dimenticaggine
Dimesticare, e domesti-care
Dimestichezza, e dome-stichezza
Dimestico, e domestico
Dimezzare
Diminuire per scemare, m. c. sminuire
Dinanzi
Dinominare, e denomi-nare
Dinominazione, e deno-minazione
Dintorno, e d' intorno
Dinunzio, e denunzia
Dinunziare, e dinonziare
Dio, e Iddio
Di rado, m. c. di raro
Diredare, diretare, e di-seredare
Direzione
Dirigere
Diritto, e dritto
Dirizzare, e drizzare
Dirizzato, e drizzato
Disabbellire
Disabitato
Disacconcio
Disadatto

Disadorno
Disagevole
Disaggradare
Disaggradevole
Disagguagliare
Disagguaglianza, disuguaglianza, e disuguaglianza
Disagio
Disagiato
Disanima
Disapprovare
Disarmare
Disavvantaggio, e disvantaggio
Disavveduto
Disavvenire
Disavventura, dissavventura, e disventura
Disciogliere, e disciorre
Discuoprire, e discovrire
Discoraggiare
Discretezza
Discrezione, e discrizione
Discrivere, e descrivere
Diseccare, e disseccare
Disegno
Diseguale, e disuguale
Disenteria, e dissenteria
Disertare, e desertare
Diserto, e deserto
Disgombrare, e disgomberare
Disigillare, dissuggellare, e disuggellare
Disio, desio, e desiare
Disobbligante
Disobbligare
Dispensa
Dispensare
Disperazione, e desperazione
Dispregevole, e disprezzabile
Disprezzo, e dispregio
Disprezzare, e dispregiare
Disotterrare
Disseminare
Dissensione, non dissenzione
Dissenteria
Dissolutezza
Distanza, e distanzia
Distinguere
Distrarre, distraere, e distraggere
Disubbidienza, e disubbidienzia
Disubbidente, e disubbidiente
Disubbidire
Disuguaglianza, e disugguaglianza
Dito, non deto
Diventare, e divenire
Divizia, e dovizia
Divizioso, e dovizioso
Divoraggine
Divoto, e devoto
Divozione, e devozione
Dizionario
Dizione

DO DR

Dobla, e dobbla
Dodecimo, e duodecimo
Dodici, non dodeci
Dodicina, e dozzinà

Domane, e dimane
Domattina
Domeneddio, Dio
Domestico, e dimestico
Dommasco, e dammasco
Donneggiare
Dopo
Dosa, e dose
Dota, e dote
Dove, ed ove
Dove che, e dovechè
Dovunque, e dovunche
Dozzina
Drago, e draco
Droghiero, e droghiere

DU

Dubbio
Dubbiosamente
Dubbioso
Dubitare, m. c. dubbitare
Dubitazione
Ducato, non Docato
Duemila, e duemilia
Dugento, non ducento
Duodecimo, e dodicesimo, non decimo secondo

E

EB

Ebbro, ebro, ebrio, ebbriaco, ebriaco, ebbrioso, ebrioso
Ebbriacare, ed ebriacare
Ebbriare, ed ebriare
Ebreo

EC ED

Eccellenza, ed eccellenzia
Ecclissato, ed eclissato
Eclisse, ed eclissi
Edera, ed ellera
Edifizio, ed edificio
Edizione
Educazione

EF

Effemeride, ed efemeride
Effeminato, ed effemminato
Effetto
Effigiare
Effigie
Effimero, ed efimero

EG EI

Egloga
Egregio
Eguagliare, ed uguagliare
Eguale, ed uguale
Egualità, ed equalità
Ei, ed egli
Eimè, ed oimè

EL

Elaborato
Eleganza, ed eleganzia
Elegia
Eleggere, non eliggere

Elenco
Elezione
Eligibile
Elittico, ed ellittico
Elogio
Eloquenza, ed eloquenzia

EM EN

Emenda, non ammenda
Eminenza
Emisfero, ed emisferio
Empiere, ed empire
Empietà
Empiuto
Enfiagione
Enigma, ed enimma
Entrambi

EP EQ

Epidemia, ed epidimia
Epilessia
Epitafio, ed epitaffio
Equilibrio
Equinozio
Equipaggio

ER

Erbaggio
Erbajuolo, ed erbajolo
Eremitaggio
Erezione
Ergastolo, ed ergastulo
Erigere, ed ergere
Ermisino, ed ermesino, sorta di drappo leggiero

ES EV

Esagerare
Esagerazione
Esattezza
Esazione
Escire, ed uscire
Esclamare, e sclamare
Eseguire, ed esseguire
Esempigrazia, ed essempigrazia
Esempio, ed essempio, esemplo, ed essemplo
Esercito, ed essercito
Esibire
Esigenza, ed esigenzia
Esigere
Esilio, ed esiglio
Esortativo, ed esortatorio
Esperienza, ed esperienzia
Esperto, e sperto
Essenza, ed essenzia
Esso stesso, ed esso medesimo
Estraneo, ed estranio
Estenuare, e stenuare
Esterminare, e sterminare
Estrazione
Etico
Evacuare
Evangelio, e Vangelo
Evizione

F

FA

Fabbrica
Fabbricare
Fabbricatore
Fabbro, e fabro
Faccenda
Facchino
Facilità, non faciltà
Facoltà, e facultà
Facoltoso, e facultoso
Facondia
Faggio
Fagiano
Fagiolo, e fagiuolo
Fagotto
Fallenza, e fallanza
Fallire, e fallare
Falsamente
Falseggiare
Falso, non falzo
Famigerato
Famiglia
Familiare, e famigliare
Famigliarmente, e familiarmente
Fanciullezza
Fango
Fantasima, e fantasma
Fantasticaggine
Farragine, e farraggine
Farro, e farre
Faticare, e fatigare
Fattibile
Fattucchiara, e fattucchiera
Fattucchieria
Fauci, m. c. foci per sboccatura della canna della gola
Favoleggiare
Favoluzza, e favoluccia
Favoreggiare
Fazione

FE

Fè, e fede
Febbrajo
Febbre
Febbricità, e febricità
Fedecommesso, fedecommisso, e fidecommisso
Fegato, non fecato
Feluca, non filuca
Femina, e femmina
Femmineo, e femineo
Femminile
Fermezza
Festeggiare
Feudatario, non feudetario

FI

Fiacchezza
Fiammeggiare
Fiancheggiare
Fibbia
Fibra
Fico, e figo
Fidanza
Fiele, e fele
Fierezza
Fiero, e fero
Figere, e figgere

Figlio, figliolo, e figliuolo
Figliuolanza, e figliolanza
Filiggine, e fuliggine
Filosofo, m. c. filosafo
Finestra, non fenestra
Finezza
Fino, infino, sino, insino, per fino, e perinsino
Fissare, e fisare
Fiumara, e fiumana

FL

Flagellare, e fragellare
Flagellazione, e fragellazione
Flagello, e fragello
Flebile
Fluido, e fluvido

FO

Foci, m. c. fauci per bocca d'un fiume
Foco, e fuoco
Foggia, modo
Folgoreggiare
Folla
Folleggiare
Follia, e follezza
Foraggio
Foraggiare
Forestaria, foresteria, e forestieria
Forestiere, e forestiero, non forastiere, o forastiero
Forbice, forbicia, forbici, e forfice
Formaggio
Formento, e fromento
Formola, e formula
Forse, e forsi

FR

Fracido, e fradicio
Fragile
Frammischiare
Francheggiare
Franchigia
Frangere, e fragnere
Frangia
Fra tanto, e frattanto
Fraudolente, fraudolento, e frodolente
Fravola, e fragola
Fregio
Fregiare
Freneticare, e farneticare
Friggere
Frigidezza, e freddezza
Frigido
Frigione, e fregione
Froda, frode, e fraude
Fronteggiare
Frontespizio, e frontispizio

FU

Fuga
Fuggiasco
Fuggire
Fuggitivo, m. c. fuggitio
Fuliggine, e filiggine
Fumare, e fummare
Fumo, e fummo
Fumicare, e fummicare
Fungo
Fuora, fuore, fuori, fore
Fuorchè, e forchè
Furfante, non forfante

G

GA

Gabbare
Gabbia
Gabbo, burla
Gabella
Gabinetto
Galea, o galera
Galeotto
Galleggiare, e gallare
Galoppare, e gualoppare
Galoppo, e gualoppo
Gambero, non gambaro
Ganghero, non gangharo
Garantire, garentire, guarentire, e guarantire
Garbeggiare
Garbo
Gareggiare
Gargarizzare
Garofano, e gherofano
Garzone
Gastigare, e castigare
Gavillare, e cavillare
Gazzetta

GE GH

Gelare, e gielare
Gelo, e gielo
Genealogia, e geneologia
Gengiva, e gengia
Gennajo, e gennaro, mese
Gettare, e gittare
Ghiaccio, e diaccio
Ghiozzo, pezzetto
Ghiribizzo

GI

Giacchè, non giachè
Giacere
Gialleggiare
Già mai, e giammai
Giara, non giarra
Ginocchia, e ginocchi
Ginocchione, e inginocchione
Gioco, e giuoco
Giovane, e giovine
Giovanetto, e giovinetto
Gittare, e gettare
Gitto, e getto
Giù, e giuso
Giubba
Giubilare, e giubbilare
Giubilazione, e giubbilazione
Giubileo, e giubbileo
Giudizio, e giudicio
Giugnere, e giungere
Giulebbo, e giulebbe
Giunco
Giunto, non gionto
Giunta, e aggiunta
Giuoco, e gioco
Giuocare, e giocare
Giureconsulto, giurisconsulto, e jurisconsulto
Giuridico, e juridico
Giurisdizione, e giuridizione, si scrive anche senza *g* con tutti li derivativi

GL GO

Glandula
Globo
Glosa, non glossa
Glossario
Gobbo
Gomena, e gumina
Gonfalone, non confalone
Gonfiagione
Gorga, e gorgia
Governatore, non Governadore
Gozzoviglia

GR

Gracchiare
Gracile
Gradire, e aggradire
Gragnola, e gragnuola
Gramatica, e grammatica
Grandeggiare
Grasso, non crasso
Graticola, non graticula
Gratuito
Grave, greve, e grieve
Gravemente
Gravidanza
Gregge, e greggia
Grembo
Grossezza
Gru, grua, e grue
Gruppo, e groppo

GU

Guancie, e guance
Guardaroba
Guarigione, e guerigione
Guarire, e guerire
Guarnire, e guernire
Guarnigione, e guernigione
Guattero
Guazzabuglio
Guerreggiare
Guerriere, e guerriero
Guiderdone, e guidardone

I

ID JE IG

Iddio, e Dio
Idiotaggine
Jerlaltro
Jermattina
Jeroglifico, e geroglifico
Ignominioso, e ignominoso
Ignorantaggine
Ignoranza, e ignoranzia
Ignudo, e nudo

IM

Imagine, e immagine
Imballare
Imbandire
Imbarazzo
Imbratto
Imbarcare
Imbasciatore, imbasciadore, ambasciatore, e ambasciadore
Imbellire, e abellire

Imbestialirsi
Imbevuto
Imitabile
Imitare
Imitatore
Immaculato, e immacolato
Immaginabile
Immaginazione, e imaginazione
Immantenente, immantanente, e immantinente
Immemorabile
Immutabile
Impadronire, non impatronire
Impareggiabile
Impaurire, e impaurare
Impazzare, e impazzire
Impegno
Impenetrabile
Imperadore, e Imperatore
Imperciocchè, e perciocchè
Imperio, e impero
Impermutabile
Impiccio, e impaccio
Impidocchiare, e impidocchire
Impoggiare
Importanza, e importanzia
Impregnare
Imprigionare
Improprio, e impropio
Improvvedutamente
Improvidamente
Improvidenza, e improvedenza
Improvido
Improvviso, non improviso
Improvvisto
Improvvisamente
Improvvisare
Imprudenza, e imprudenzia

IN

Inabitato
Inaccessibile
Inacquare, e innacquare
Inalberare, e innalberare
Inalzare, e innalzare
Inappellabile, e innappellabile
Inaudito, e inudito
Inavvertenza
Incalzare, e incalciare
In cambio
Incenso
Incensiere
Inchinare, e inclinare
Inciampare
Incollorire
Incommodità, e incomodità
Incommodo, e incomodo
Incomodare
Inconsolabile
Incoraggiare, non incoraggire
Ingordigia, non incordigia, come malamente alcuni scrittori
Incorriggibile, e incorregibile
Indebitare

Indebolire, e indebilire
Indeciso, non indiciso
Indeclinabile
Indelebile
Indigesto
Indirizzare
Indivino, e indovino
Indizio, non indicio
Indovuto
Indubitabile
Indugiare
Indulgenza, e indulgenzia
Indugio
Indurre, e inducere
Inebriare, e innebriare
Inezia
Infallibile
Infallibilmente
In fatti, e in fatto
Infermeria, non infermaria
Infermità, e infirmità
Infermo, e infirmo
Inferrare, e inferriare
Infinattantochè, infintantochè, e infinoattantochè
Infinchè, e infinochè
Infingardaggine
Inflessibile
Infocare, e infuocare
Infracidare, e infradiciare
Inframettere, e inframmettere
Infrigidire
Ingaggiare, non incaggiare, come malamente alcuni scrittori
Ingaluzzarsi
Ingojare
Ingomberare, e ingombrare
Inibire
Inmalinconicarsi
Innabissare, e inabissare
Innaffiare
Innalberare, e inalberare
Innalzare, e inalzare
Innamorare
Innanellare, e inanellare
Innanimare, e inanimare
Innasprire, e inasprare
Innebbriare, innebriare, inebriare, e inebbriare
Innestare
Innondare, e inondare
Innobediente, e inobediente
Inoltrarsi, e innoltrarsi
Inragionevole, e irragionevole
Inrefrenabile, e irrefrenabile
Inregolare, irregolare, inregulare, e irregulare
Inregolarità, e irregolarità
Inreparabile, e irreparabile
Inresoluto, e irresoluto
Inreverenza, irreverenza, inriverenza, e irriverenza
Inrevocabile, e irrevocabile
Inserito, e inserto
Insieme, m. c. assieme
Instante, e istante

Instanza, istanza, instanzia, e istanzia
Instigare, e istigare
Instinto, e istinto
Instituire, e istituire
Instruire, e istruire
Instrumento, e istrumento
Intelligibile
Interdire, e interdicere
Interpetrare, e interpretare
Intersecare, e intersegare
Intiepidire, e intrepidire
Intingolo
Intirizzare, e intirizzire
Intollerabile
Intonare, e intuonare
Intrapporre, intraporre, e interporre
Intramettere, e intermettere
Intrattabile
Intravenire, intravvenire, e intervenire
Intrigare, e intricare
Intronizzare
Inverminare, e inverminire
Investigagione, e investigazione
Invisibilmente
Invoglia, e invoglio
Invogliare
Inubbidienza
Inzuppare

IP

Iperboleggiare
Ipocondria
Ipocrisia, e ipocresia
Ipocrito, e ipocrita
Ipoteca

IR IS

Irreparabile
Irreverenza, irriverenza, e inreverenza
Irruginire
Iscrizione, e inscrizione
Isopo, e issopo, non isapo
Istoria, e storia

L

LA

Labarda, e alabarda
Labbra
Labbro
Laberinto, e labirinto
Labile, e labole
Laborioso
Lacrima, e lagrima
Lacuna, e laguna
Là dove, e laddove
Ladro, e latro
Ladroneccio, e latrocinio
Laggiù, la giù, e laggiuso
Lago
Lambicco, e limbicco
Lambrusca, e lambrusco, uva salvatica
Lampeggiare, e lampare
Lanuggine, e lanugine

Lapida, m. c. lapide
Larghezza
Lassezza
Latinizzare
Latticinoso, non lattiginoso
Lattuga, non lattuca
Lavandaja, e lavandara
Lavorio, e lavoro
Lauro, e alloro
Lautezza
Lazzeretto

LE

Lebbra
Lebbroso
Legaccia, e legaccio
Legare, non ligare
Legge
Leggere
Leggenda
Leggerezza, e leggierezza
Leggiadro
Leggibile
Leggiere, leggieri, e leggiero
Leggiermente, e leggermente
Legione
Legislatore
Legista
Legittima
Legittimamente
Legittimo, e ligittimo
Legna, e legne
Legnaggio, e lignaggio
Lentiggine, lintiggine, litiggine, e litigine
Letame, e litame
Lettiga, e littica
Lezione

LI

Libbra, peso
Libeccio
Libello, e libretto
Liberale
Liberare
Liberazione, e liberagione
Libero
Libidine
Libra, segno dello Zodiaco
Librajo, non libraro
Libreria, non libraria
Libro
Licenza, e licenzia
Lido, e lito
Lieve, e leve
Lignaggio, e legnaggio
Limonea, non limonata
Limosina, ed elemosina
Linguaggio
Lione, e leone
Liopardo, e leopardo
Liquore, e licore
Litigare, e liticare
Litigio
Litorale, e littorale
Litteratura, e letteratura
Livrea, non libbrea

LO LU

Lode, loda, e laude
Lodo, sentenza d'arbitri
Loggia
Logica, e loica

Logorare, non lograre
Lombo
Lontananza
Lordezza
Lubrichezza
Lubrico
Lucerta, e lucertola
Lucignolo
Ludibrio
Lunge, e lungi
Lungo, non longo
Luogo, e loco
Lusinga, non losinga
Lusinghiere, e lusinghiero
Lussureggiare

M

Maccheroni, non maccaroni
Macchina, non machina
Macchinare
Macellajo, non macellaro
Macolare, e maculare
Madre, e matre
Magazzino
Maggio, mese
Maggiorana, e majorana
Maggioranza
Maggiordomo
Maggiore
Maggiormente
Magia
Magio, titolo de' Re che vennero ad adorar G. C. dall' Oriente
Magione
Magisterio, e magistero
Magrezza
Magro, machero, e macro
Maladetto, non maledetto
Maladizione, e maledizione
Malagevole
Malaugurio
Malaguroso, e malaurioso
Malattia
Maldicenza, non malidicenza
Malinconico, e maninconico
Malivolenza, malivoglienza, e malevoglienza
Mallevadore
Malleveria
Malvagio
Malvagità
Mammana, non vammana
Manchezza, e mancamento
Manceppare, e emancipare
Mandola, e mandorla
Maneggiare
Maneggevole, e maneggiabile
Maneggio
Mangiare
Mangione
Manoscritto, e manuscritto
Manritta, e marritta
Mansueto
Manzo, bue
Maraviglia, e meraviglia

Marchesa, e marchesana
Mareggiata
Margarita, e Margherita
Margine
Marinaro, e marinajo
Maritaggio, e matrimonio
Marittimo
Marrobio, erba
Martirio, e martiro
Martirizzare
Maschera, non mascara
Mascherare, non mascarare
Massaro, e massajo
Masseria, non massaria
Massimamente, massime, e massimo
Materassa, e materasso
Mattina, e mattino
Mattutino

ME

Medaglia
Medesimo, non medemo
Medichevole, medicabile
Mele, e miele
Melo, l'albero: mela il frutto
Membri, e membra
Memorevole, e memorabile
Mendicaggine
Mentre che, e mentrechè
Menomo, e minimo
Mensa
Menzogna, non mensogna
Menzognere, e menzognero
Mercatante, e mercante
Mercatanzia, e mercanzia
Mercè, e mercede
Mercenajo, e mercenario
Mercoledì, e mercordì
Meriggio
Merlo, e merla, uccello
Mescolare, meschiare, e mischiare
Messaggio, messaggiere, messaggiero, e messo
Mestiere, mestiero, mestieri, e mistieri
Mestruo, non menstruo
Metà
Mezzano
Mezzo
Mezzodì, e mezzogiorno

MI

Mica, e miga
Midolla, non medolla
Mietitore, non metitore
Migliore, e megliore
Migliorare, e megliorare
Mila, non milla
Milensaggine, m. c. melensaggine
Milenso, e melenso
Milione, non millione
Millantatore
Mille, non mile
Minestra, non menestra
Ministro, e ministerio
Minuire, e diminuire
Minuzzare
Minuzza, e minuzzolo
Miracolo
Mirabile
Mischiare, e meschiare

Miscredenza
Misericordevole, e misericordievole
Mistura, e mestura
Mitra, e mitria

MO

Mobile
Modolare, e modulare
Moggio, misura
Mogio, tardo
Molino, e mulino
Moltiplicare, e multiplicare
Monaca, non monica
Mondezza, e mondizia
Monistero, monisterio, monastero, monasterio, munisterio, e munistero
Monumento, e monimento
Moralizzare
Mormorare, e mormoreggiare
Morsicatura, e morsecchiatura
Mostrare, non mostare
Motteggiare
Motteggio
Movere, c muovere
Movevole, e movibile

MU

Mucilagine, mucillaggine, e mucellagine
Muggire, e mugghiare
Mugito, m. c. mugito
Mulattiere
Mungere, e mugnere
Munificenza, non monificenza
Muri, e mura
Moscato, e moschiato
Musco, e muschio
Muscolo, e musculo
Muso
Mutevole, e motabile
Mutolezza
Mutolo, e muto

N

NA

Nabissare
Nabbisso, e abisso
Narciso, e narcisso, fiore
Nasturcio, e nasturzio, erba
Natìo, m. c. nativo
Naturalezza
Naufragio
Navicante, e navigante
Navicare, e navigare
Navile, naviglio, e navilio
Nausea, e nausa

NE

Nebbia, e nebula
Nebbioso, m. c. nevuloso

Necessarissimo, non necessariissimo
Neghittoso, m. c. neghettoso
Negligere
Negligenza, e negligenzia
Negro, e nero
Negrezza, e nerezza
Negromanto, e nigromante
Nessuno, nissuno, o niuno
Nettezza
Nevicare, e nevare

NI NO

Nibbio, uccello
Niente, e nullo
Nimicizia, nimistà, e inimicizia
Nimico, e nemico
Nipote, e nepote
Niuno, nissuno, e nessuno
Nobile
Nobiltà, e nobilità
Nocchiere, e nocchiero
Nocere, e nuocere
Nodrire, nudrire, e nutrire
Nojare, e annojare
Noleggiare
Nondimeno, e nientedimeno
Non per tanto, e nonpertanto
Notajo, e notaro
Notevole, e notabile
Notomia, anatomia, e anotomia
Novantena, non novantina
Novembre
Nozze

NU

Nube, nugola, nuvolo, e nuvola
Nudrire, nutrire, e nodrire
Nutrice, balia
Nuvoloso, nubiloso, e nugoloso
Nuziale

O

OB OC

Obbediente, e obediente
Obbedienzia, obbedienza, e obbidienza
Obbedire, e obedire
Obbiettare, e obiettare
Obbietto, e obietto
Obbiezione, e obiezione
Obblatore, e oblatore
Obblazione, e oblazione
Obbliare, e obliare
Obbligare
Obbligato
Obbligazione, e obbligo
Obbliquo, e obliquo
Obblio, e oblio
Obblivione, e oblivione

Obbrobrio
Obbumbrare, e odumbrare
Obelisco
Ocultezza
Oda, e ode

OF

Offerire, non offrire
Officiale, oficiale, offiziale, e ofiziale
Officio, oficio, offizio, e ofizio
Officioso, e oficioso

OG OH

Oggetto
Oggi, oggidì, oggigiorno
Ognora, e ogni ora
Ognuno, e ogni uno
Ohimè, e oimè

OL

Olio, non oglio
Oliva, frutto: olivo, e ulivo, albero
Oltracciò, e oltr'a ciò
Oltraggiare
Oltraggio, ingiuria
Oltrecchè, e oltracchè
Oltremodo, e oltramodo

OM ON

Omaggio
Ombelico, ombellico, ombilico, e umbilico
Ombra
Ombreggiare
Ombrello, e ombrella
Omettere, e ommettere
Omissione, e ommissione
Ondeggiare
Onnipotente

OP

Opera, e opra
Operare, e oprare
Operajo, non operario
Operazione, e operagione
Opinione, oppinione, openione, e oppenione
Opposito, e opposto
Oppugnare

OR

Oracolo, non oraculo
Oramai, ormai, e omai
Orbo, cieco
Ordigno, m. c. ordegno
Ordinanza
Orecchio, e orecchia
Organizzare
Orgoglio
Originale, originario
Orina, non urina
Oriolo, oriuolo, e orologio
Orizzonte
Orribile
Orridezza
Ortaggio, erbaggio
Ortografia
Orzo
Orzata

OS OT

Oscurare, e scurare
Oscurezza, e scurezza

Ospedale, e spedale
Ostaggio, e statico
Osteria
Ottenebrare

OV OZ

Ovvero, e overo
Ovviare
Ovunque
Ozio, e oziosità

P

PA

Pacificare, e paceficare
Padre, m. c. patro
Padronato, m. c. padronaggio
Padroneggiare, dominare
Pagabile
Paggio
Pagina
Pagonazzo, e pavonazzo
Palagio, e palazzo
Palizzata, e palizzato
Pallidezza
Pallido, e palido
Pallio, e palio
Palpebra
Palpeggiare, toccare
Palude, e padule
Parabola
Paraggio, paragone
Paralello, e parallelo
Parassito
Pareggiare
Parentado
Pargoleggiare
Paroco, parrocchiano, e piovano
Parricida, e patricida
Parrocchia, e pieve
Parrucca, e perrucca
Parteggiare, e partecipare
Particolare, e particulare
Particola, e particula
Partigiano, non partegiano
Pasqua, non pasca
Passaggio
Passeggiare
Passeggiere, e passeggiero
Passera, e passere
Pasteggiare
Patibolo
Patria, m. c. padria
Patrocinio
Patteggiare
Pattuire, e pattovire
Pavone, pagone, e paone
Pavoneggiarsi, m. c. pagoneggiarsi
Pazienza, e pazienzia, m. c. pacienzia

PE

Peggio
Peggiorare, e piggiorare
Pellegrinaggio, e peregrinaggio

Pellegrino, e peregrino
Pendolo, e pendulo
Pennelleggiare
Pensare
Pernicioso, e pernizioso
Pensiero, e pensiere
Perciocchè
Perdita, m. c. perdenza
Perfezione
Periglio, e pericolo
Pero, albero: pera frutto
Perocchè
Personaggio
Pertugiare, bucare
Pertugio
Pescagione, e pesca
Petruzza
Pezzo

PI PL

Piaccia, non piacia
Piacciuto, non piaciuto
Piaggia, spiaggia
Piangere, e piagnere
Piantagione
Pianterella, e pianticella
Picciolo, e piccolo
Piccione, e pippione
Piè, e piede
Piedestallo, e piedistallo
Pigione
Pignatta, e pignatto
Piloso, e peloso
Pilota, e piloto
Pioggia
Piombo
Piuttosto, e più tosto
Placabile
Placidezza, placidità
Plebeo, e plebejo

PO

Podestà, e potestà
Poetare, e poeteggiare
Poggio
Poichè, non poicchè
Polizza
Polizzina, e pollizzino
Pollajolo, e pollajuolo
Pollastro, e pollastra
Polvere, e polve
Polverizzare, e polverezzare
Pompa
Popolato, m. c. populato
Portabile, m. c. portevole
Posatezza
Possente, e potente
Possibile

PR

Pratica, non prattica
Praticare, non pratticare
Prebenda
Predizione
Preeminenza, e premienenza
Prefiggere
Pregare, e priegare
Pregevole, e pregiabile
Pregio
Pregiudicare
Pregiudizio, e pregiudicio
Prego, e priego
Prelibato
Presagio
Presagire, indovinare

Prestigio
Presumere, m. c. presummere
Pretensione, non pretenzione
Pretosemolo, pretosello, pretesemolo, prezzemolo, e pretosellino
Prezzabile
Prezzo
Prigione
Prigioniere, e prigioniero
Principe, e prencipe
Privilegio
Probabile
Probabilmente
Probo
Procura, e proccura
Procuratore, e proccuratore
Prodezza
Prodigio
Prodigiosamente
Produzione
Profetizzare, e profetare
Profezia
Profferire, e proferire
Profferta, e proferta
Proffilo, e profilo
Progenie, e progenia
Progetto, profferta
Proibire
Prologo, e prolago
Prolungare, non prolongare
Promovere, e promuovere
Pronepote, e pronipote.
Pronunciare, e pronunziare
Propaginare, e propagginare
Propaggine
Propiamente, e propriamente
Propietà, e proprietà
Propio, e proprio
Prora, proda, e prua
Prosciutto
Prosuntuoso, e presuntuoso
Proteggere
Protezione
Prova, e pruova
Provare, e pruovare
Proverbio
Provvedere, e provedere
Provveditore, e proveditore
Provvedutamente, e provedutamente
Provveduto, e proveduto
Provvidamente, e providamente
Provvidenza, e providenza
Provvido, e provido
Provvisante, provisante, e improvvisante
Provvisione, provvigione, non provisione
Prugno, albero: prugna, frutto
Prugnolo, fungo

PU

Pubblicamente, e publicamente
Pubblicare, e publicare

Pubblicazione, e publicazione
Pubblicità
Pubblico, e publico
Puledro, e poledro
Pulire, e polire
Pulitezza, politezza, e pulizia
Pulito, e polito
Pungente, e pugnente
Pungere, e pugnere
Punire, non ponire
Puntellare, non pontellare
Puntiglio, non pontiglio
Puntuale, non pontuale
Putridire, e imputridire
Puzza, e puzzo
Puzzolente

Q

QU

Quadrare
Quadrupede, e quadrupedo
Quaggiù, e quaggiuso
Quantunque
Quaresima, e quadragesima
Quattordici, non quattordeci
Quattrino, non quatrino
Questione, e quistione, e così tutti li suoi derivativi
Quietanza, quetanza, e chetanza
Quietare, quetare, e chetare
Quieto, queto, e cheto
Quindi, di quel luogo
Quindici, non quindeci
Quotidiano, e cotidiano

R

RA

Rabarbaro, e reobarbaro
Rabassare
Rabbellire
Rabbia, furore
Rabbino, e rabino
Rabbioso
Rabonacciare, calmare
Rabbruscarsi, turbarsi
Rabbuffare, scompigliare
Raccendere, e riaccendere
Raccogliere, raccorre, ricogliere, e ricorre
Raccolta, e ricolta
Racquietare, e racquetare
Racquistare, riacquistare
Raddimandare, e ridomandare
Rade volte, non rare volte

Raddoppiare
Raddrizzare, e ridirizzare
Radunare, raunare, e ragunare
Raffazzonare, abbellire
Raffibbiare
Raffio, e graffio
Raffrenare, e rifrenare
Raggellare
Ragghiare, e ragliare
Raggio, e razzo
Raggirare, e rigirare
Raggiro, e rigiro
Raggiugnere, e raggiungere
Ragguaglio, notizia
Ragguardare, e riguardare
Ragguardevole, e riguardevole
Ragia, umor viscoso di alcuni alberi
Ragionare
Ragione
Ragunare, e raunare
Ramingo
Rammorbidare, e rammorbidire
Ranoncolo, e ranuncolo
Rappezzare, racconciare
Rarezza, e rarità
Raro, e rado
Rasciugare
Ravvedersi, emendarsi
Ravvolgere, ravviluppare

RE

Re, e rege
Reale, e regale
Recidere, e ricidere
Redina, e redine
Refrazione
Reggente
Reggere, sostenere
Reggimento
Reggia, palazzo reale
Regina, e reina
Regio, reale
Regione, paese
Regola, m. c. regula
Reintegrare, rintegrare, e redintegrare
Religione
Religioso
Remissione, e rimissione
Remoto, e rimoto
Reprensibile
Reprobo, malvagio
Republica, e repubblica
Rescritto, e riscritto
Resistenza, e risistenza
Respirare, e rispirare
Respiro, e rispiro
Resurrezione, e risurrezione
Retaggio, eredità
Rettorica, non retorica
Reverente, e riverente

RI

Riabbassare, e rabbassare, non ribassare
Riabbellire, e rabbellire
Riassumere, e reassumere
Ribagnare
Ribalderia
Ribaldo, e rubaldo

Ribandire
Ribattere
Ribattezzare
Ribellare, e rubellare
Ribello, ribelle, e rubello
Ribellione, rebellione, e rubellione
Ribenedire
Riboccare, traboccare
Ribollire
Ributtare, rispingere
Ricapito, e recapito
Ricettacolo, e recettacolo
Ricinto, e recinto
Ricompensa, non ricompenza
Ricomperare, e ricomprare
Ricoprire, e ricovrire
Ricorreggere
Ricoverare, e ricovrare
Ricoverto, e ricovro
Ricreare, e recreare
Ricreazione, e recreazione
Ricuperare, e recuperare
Ricusare, e recusare
Riducere, e ridurre
Rifazione, rifezione, e refezione
Rifriggere
Rifrigerio, e refrigerio
Rifugio, refugio, e refuggio.
Rifuggire, ricorrere
Rigettare
Rigiro, e raggiro
Rigo, e riga
Riguardevole, e ragguardevole
Riguardo, m. c. risguardo
Riguardare, o risguardare
Rilievo, e rilevo
Rimaso, e rimasto
Rimbombo
Rimediabile
Rimeggiare
Rimessione, e rimissione
Rimovere, rimuovere, e remuovere
Rimpetto, e dirimpetto
Rimunerazione, e remunerazione
Rincalzare
Rinchiudere, e racchiudere
Rinchiuso, e racchiuso
Ringiovanire, e ringiovenire, non ringiovinire
Rinnalzare
Rinnegare, e rinegare
Rinnovare, rinovare, rinnovellare, e rinovellare
Rinnovazione, e rinovazione
Rinunzia, m. c. rinuncia
Rinunziare, e renunziare
Rinunziazione, rinunziagione, renunziazione, e renunziagione
Ripetere, e repetere
Riporre, e riponere

Riporto, e rapporto
Riprensione, e reprensione
Riprova, e ripruova
Ripudiare, e repudiare
Ripulsa, e repulsa
Riputare, e reputare
Riputazione, e reputazione
Riquisito, e requisito
Riserbare, e riservare
Rischio, e risico
Risidenza, e residenza
Risipola, non risipula
Risorgere, e risurgere
Ristabilire
Ristaurare, e restaurare
Ristrignere, e ristringere, m. c. restringere
Risultare
Ritondo, e rotondo
Rivelare, e revelare
Riverbero, e reverbero
Riversare, e rovesciare
Riverso, rivescio, e rovescio
Rivocare, e revocare
Rivoluzione, e revoluzione

RO

Roba
Robone, e robbone
Robustezza
Romanzo
Romitaggio, romitoro, e romitorio
Romito, ed eremita
Romore, non rumore
Romoreggiare
Ronciglio, e runciglio
Rosicchiare, e rosecchiare
Rosolio, non rosoglio
Rosseggiare
Rovesciare
Rovina, e ruina
Rovinare, e ruinare

RU

Rubare, m. c. rubbare
Rubicondo
Rubino
Ruggine, m. c. rubigine
Rugiada
Ruota, e rota
Rusignolo, e rosignuolo
Rusticaggine, e rustichezza
Ruvidezza

S

SA

Sabato, m. c. sabbato
Sabbia, rena
Saccheggiare
Sacrilegio, non sagrilegio
Saggio, e savio
Saggina, biada
Sagramento, e Sacramento

Sagrestano, non sacrestano
Sagrestia, sacristia, e sacrestia
Sagro, e sacro
Sagrifizio, sagrificio, e sacrifizio
Sagrosanto, e sacrosanto
Salmeggiare
Saltero, e salterio
Salvaggio, selvaggio, e salvatico
Salubre
Santuario, non santovario
Savissimo, non saviissimo
Saziabile

SB

Sbalzare, e balzare
Sbandeggiare, e sbandire
Sbarazzare
Sbeffeggiare, e sbeffare
Sbirro, e birro
Sbozzo, e abbozzo

SC

Scabbia
Scabroso
Scandalezzare, scandalezzare, e scandalizzare
Scandolo, e scandalo
Scansìa, non scanzia
Scapestrato, e scaprestato
Scarafaggio, e scarabeo
Scarlatto
Scarseggiare
Scarsezza, e scarsità
Scartabello
Scegliere, e scerre
Sceleraggine, e scelleraggine
Sceleratezza, e scelleratezza
Scelerato, e scellerato
Scempiataggine, e sciempiaggine
Scempio
Scevero, e scevro
Scheggia, e scheggio
Scheletro, non scheltro
Schermitore, e schermidore
Schiaffeggiare
Schiamazzo, m. c. schiamazzio
Sciabla, e sciabola
Sciagura, e sciaura
Sciaguratagine, e sciauratagine
Scienza, e scienzia
Scirocco, sirocco, e scilocco
Sciroppo, siroppo, e sciloppo
Scimia, scimmia, e simia
Scioccaggine, e sciocchezza
Sciogliere, e sciorre
Scipido, e scipito, m. c. sciepido
Scolaro, e scolare
Scommodare, e scomodare
Scommodo, e scomodo
Scommuovere, e scommovere

Scomunica
Sconfiggere
Scontraffatto, non scontrafatto
Scoperta, e scoverta
Scoprire, e scovrire
Scoraggiare, e scorare
Scrupolo, e scrupulo
Scrutinio, e scrutino
Scucire, e scuscire
Scuffia, e cuffia
Sdruscire, e sdrucire

SE

Sebbene, e se bene
Seccaggine, e secchezza
Segare, m. c. secare
Seggia, e sedia
Segretario, e secretario
Segreteria
Segreto, e secreto
Seguitare
Seguente
Seicento, e secento
Selce, e selice
Selvaggio, e selvatico
Semenza, sementa, semente, e seme
Senapa, e senape
Sensibile
Sentenza, e sentenzia
Sepolcrale, e sepulcrale
Sepoltura, e sepultura, non seppultura
Seppellire, non sepellire
Sermoneggiare
Serpeggiare
Servidore, e servitore
Servigio, servizio, e servitù
Sessagenario

SF

Sfaccendato, non sfacendato
Sfacciataggine, e sfacciatezza
Sfera, m. c. spera
Sferza, e ferza
Sfibiare
Sfoggiare
Sfoggio
Sfogo, non sfoco
Sfragellare, sflagellare, e sfracellare
Sfregiare
Sfregio
Sfuggire
Sfumare, e sfummare

SG SI

Sgabellare
Sgabello
Sgombrare, e sgomberare
Sgombro, e sgombero
Sibillare
Sicchè, e sì che
Siccome, e sì come
Siero, e siere
Sigillare, e suggellare
Sigillo, e suggello
Signoreggiare
Sillogismo
Silvestro, e silvestro
Simbolo
Simigliare, e somigliare

Simmetria, non simitria
Simulacro
Sindaco, non sindico
Sindacato, e sindicato
Sindicare, e sindacare
Sinfonia, e zinfonia
Singhiozzo, e singulto
Singhiozzare, singhiuzzire, e signozzare
Singolare, e singulare

SL SM

Sloggiare, diloggiare
Smemorataggine, e smemoraggine
Smargiasso
Smorzare
Snervare, e snerbare

SO

Soave, e suave
Soavità, e suavità
Sobborgo
Sobissare, e sobbissare
Sobrio
Sociabile
Socio, m. c. sozio
Soddiacono, e suddiacono
Sodisfare, e soddisfare
Sodisfazione, e soddisfazione
Sofficienza, sofficenza, sofficenzia, sofficienzia, sufficienzia, e sufficienzia
Soffrire, e sofferire
Sofisma, soffisma, e sofismo
Sofisticheria, soffisticheria, e sofisteria
Soffocare, e soffogare
Soggettare, e suggettare
Soggezione, e suggezione
Soggiogare
Soggiornare, dimorare
Soggiugnere
Solenne, non sollenne
Solennemente
Solio per trono, m. c. soglio
Sollazzo, non solazzo
Sollecitare, e sollicitare
Sollecitudine, e sollicitudine
Sollevare, non sollievare
Sollione, e solleone
Sommissione, e sommessione
Sonnolente, e sonnolento
Soperchio, e superchio
Soperchieria, e superchieria
Sopporre, e supporre
Soppressato, non sopressato
Sopra, e sovra
Soprabbondare
Soprabbenedire, ribenedire
Sopraccarico, non sopracarico
Sopracciglio
Sopraccitato, sopraccennato
Sopraddetto, non sopradetto

Sopraddotare
Sopraddote, e sopraddota
Sopraffare, non soprafare
Sopraggiugnere, e sopraggiungere
Soprantendere, e soprintendere
Soprammano
Soprammentovato
Soprammodo, e sopramodo
Soprannaturale, e sovrannaturale
Soprannome
Sopráppiù
Soprapposto
Soprattutto, e sopra tutto
Sopravanzare, non sopravvanzare
Sopravvenire, e sorvenire
Sopraveste
Sopravvenuto
Sorgente, e surgente
Sorte, e sorta
Sortilegio
Sospensione, e suspensione
Sospicare, e suspicare
Sospezione
Sospingere, e sospignere
Sostantivo, e sustantivo
Sostituire, e sustituire
Sotterfugio, e sutterfugio
Sotterraneo, e sotterrano
Sottilizzare
Sottoscritto, e soscritto
Sottoscrizione, e soscrizione
Sottosopra, e sossopra
Sottrazione, e suttrazione
Soverchiare, soperchiare, e superchiare
Sovraneggiare
Sovreccellente, non sovraccellente

SP SQ

Spago
Spalancare
Spalleggiare, favorire
Spargere
Sparviere, e sparviero
Spasimo, e spasmo
Spasseggiare
Spaurire, e spaurare
Specie, e spezie
Specolare, e speculare
Spelonca, spelunca, e spilonca
Spensierataggine
Speronare, e spronare
Spezieria, non speziaria
Spiaggia, e piaggia
Spica, e spiga
Spicare, e spigare
Spingere, e spignere
Splendere
Splendore
Spiede, e spiedo
Spolverizzare, spolverezzare, e spolverare
Sponsalizio, e sposalizio
Spontaneo, e spontano

Spopolare, non spopalare
Spregiare, e dispregiare
Spregio, e dispregio
Sprigionare
Sprovveduto, e sprovvisto
Spuma, e schiuma
Squadra, non squatra
Squadrone
Squallido

ST

Stabbio, letame
Stabile
Stabilire
Staggina, sequestro
Stagionare, maturare
Stagione
Stallaggio
Stamattina, e stamane
Stamperia, non stamparia
Starnutire, e starnutare
Starnuto, e sternuto
State, ed estate
Stemperare, e stemprare
Stendardo
Stile, e stilo
Stipulare, non stipolare
Stirpare, e sterpare
Stoltizia, m. c. stultizia
Storia, e istoria
Storpiare, e stroppiare
Storpio, e stroppio
Strabocchevole
Straccagine
Straformare, e trasformare
Strage
Strangolare
Straniero, e straniere
Strascinare, non trascinare
Stratagemma, e strattagemma
Strega
Stregheria
Stregliare, e streggbiare
Stribuire, e distribuire
Stringere, e strignere
Strofa, e strofe
Strologo, e strolago
Stromento, e strumento
Struggere, liquefare
Struire, ed instruire
Stuoja, e stoja

SV SU

Svaligiare
Svantaggio
Subalterno
Subbia
Subbietto, subietto, e suggetto
Subbissare, e subissare
Subbisso, e subisso
Subentrare
Subitaneo, e subitano
Subito
Sublime
Sublunaro, e sullunare
Subordinare
Succhiare, e succiare
Succoso, e sugoso
Succo, succhio, suco, e sugo
Succumbere, non soccumbere

Sucido, e sucidio, non succido
Sucidume, e sudiciume
Suddetto, non sudetto
Svegliere, svellere, e sverre
Sufficiente, sufficente, e suffiziente
Sufficienza, sufficienzia, e suffizienza
Suffraganeo, e suffraganeo
Suffragio
Suffumigare, e suffumicare
Suffumigio
Suggellare
Suggello, e sigillo
Suggerire
Suggetto, e soggetto
Somministrare, e somministrare
Suntuosità, e sontuosità
Suntuoso, e sontuoso
Suocero, non socero
Superbia
Superbire, e insuperbire
Suppellettile
Supplicio, e supplizio
Supprimere, e sopprimere
Suspendere, e sospendere
Suspicare, e sospicare
Sustantivo, e sostantivo
Sustanza, sostanza, sustanzia, e sostanzia
Sustituire, e sostituire
Sutterfugio
Suvero, e sughero
Suvvertire, e sovvertire

T

TA

Tabacco
Tabella
Tabernacolo
Taglione, e talione
Talpa, e talpe
Tamburo, non tamburro
Tanaglia
Tantochè, non tantocchè
Tappezzeria, non tapezzaria

TE

Tegame, non teame
Telescopio, non teloscopio
Tempera, e tempra
Tempio, e templo
Temporeggiare
Tenore, non tinore
Tepidezza, e tiepidezza
Tepido, e tiepido
Tergere, polire
Terriaca, tiriaca, e triaca

Terrestre, e terrestro
Terremoto, terremuoto, tremuoto, e tremoto
Territorio, non teritorio
Terribile
Tesoreria, non tesoraria
Testimonio, e testimone
Testuggine, e testudine

TI TO

Tiepido, e tepido
Timpano, timballo, e tamballo
Tingere, e tignere
Tintillano, e tintilano
Tiranneggiare, e tirannizzare
Tirannia, e tirannide
Toelette, e toletta
Togliere, e torre
Tollerare, non tolerare
Tolleranza
Tonica, e tonaca, veste
Tonicella, e tonacella
Torno, e tornio
Torlo, e tuorlo, giallo d'uovo
Tortora, tortore, e tortola
Tossa, e tosse

TR

Traballare, vacillare
Traboccare
Trabocchevole
Traccheggiare
Traduzione
Trafficare, non traficare
Traffico, non trafico
Trafiggere
Trafuggire
Tragedia
Tragico
Tragittare, e tragettare
Tragitto, e tragetto
Tramettere, e trammettere
Trangugiare
Transazione
Trapiantare, e traspiantare
Trarre, e tracre
Trascendere, e transcendere
Trascuraggine, trascurataggine, e trascuratezza
Trasferire, e transferire
Trasfigurare, e transfigurare
Trasparire, non transparire
Trasportare, non transportare
Tratteggiare
Trave
Trebelliana, e trebellianica
Tremolare, e tremulare
Treppiè, e treppiede
Tribulazione, e tribolazione
Tribù
Tributo
Triegua, e tregua
Triglia, non treglia
Trincerare, e trincierare
Trinciera, e trincea

Tristarello, e tristerello
Tromba
Trombatore, e trombadore, sonator di tromba

TU

Tuba, tromba
Tubercolo, tubercoletto
Tuono, non tono
Turbine, non turbo
Tutela, e tutoria
Tutti e tre, tutti e sei, ecc., e tuttetre, tuttesei

V U

VA

Vagabondo, e vagabundo
Vagheggiare
Vagina, e guaina
Vajuolo, e vajuole
Valigia
Valitudine, m. c. valetudine
Valsente, e valore, m. c. valuta
Vampeggiare
Vaneggiare
Vangelo, ed evangelio
Vangelista, ed evangelista
Vantaggiare
Vantaggio
Vantaggioso
Variabile
Vaso, e vase
Vassalaggio

UB UC

Ubbidienza, e obbedienza
Ubbidire, obbedire, e obedire
Ubbriaco, e ubriaco
Ubbriachezza, e ubriachezza
Ubertà
Uccellagione
Uccellame, non ucellame
Uccello, non ucello

VE

Vecchiarello
Vecchiezza, e vecchiaja
Verginità, e virginità
Veemente, e vemente
Vegetabile
Veggente
Vegghia, e veglia
Vegghiare, e vegliare
Veleggiare
Veleno, e veneno
Vendemmia, non vendemia
Vendemmiare, non vendemiare
Venerdì, e venardi
Venteggiare
Venterello, non ventarello
Verdeggiare
Verisimilitudine, o verisimiglianza

Veritiere, e veritiero
Verme, vermo, e vermine
Verno, e inverno
Verseggiare
Vertiggine
Vescica, e vessica
Vescovado
Vespero, e vespro
Vesta, e veste
Vestigo
Vettovaglia, vittovaglia, e vittuaglia
Vezzeggiare

UF UG

Ufficiale. uficiale, ufiziale, e uffiziale
Ufficio, uficio, ufizio, e uffizio
Ugna, e unghia
Ugnere, e ungere
Uguale, e eguale

VI

Viaggiatore, m. c. viaggiante
Viaggio
Vibrare
Vicereggente
Vigesimo, e ventesimo
Vigilare, vegghiare
Vigilia
Viglietto, e biglietto
Villaggio
Villeggiare
Villereccio, e villeresco
Virtuoso, e vertuoso
Visco, vischio, vesco e veschio
Viscoso, e vischioso
Visibile
Vitriuolo, e vetriuolo
Vituperio, e vitupero

UL VO

Ulcera, e ulcere
Uliveto, e oliveto
Ulivo, e olivo
Vocabolo, non vocabulo
Volentieri, m. c. volontieri
Volgare, e vulgare
Volgarizzare, e vulgarizzare
Volgere, volvere, e voltare
Volontà, m. c. voluntà
Volteggiare
Volubile
Vomero, e vomere
Voragine, e voraggine
Voto, non vuoto
Uovo, non ovo

US UT VU

Uscire, ed escire
Uscita, ed escita
Usufrutto
Usurajo, e usurario
Usureggiare
Utilità, non utiltà
Utilmente, m. c. utilemente
Vulnerare, non ulnerare

Z

Zafferano
Zaffiro, non zaffirro
Zeffiro, e zefiro
Zampogna, e sampogna
Zappatore, e zappadore
Zibaldone, mescuglio
Zibibbo, uva
Zingano, e zingaro
Zittire, star zitto
Zizzania
Zolfanello
Zolfo, e solfo
Zoticaggine
Zucchero
Zuppa, e suppa

NOMI PROPRJ

D'UOMINI, DI DONNE, CITTA', ECC.

NOMI D'UOMINI.

A

Abele
Agostino
Alberigo, e Alberico
Alessandro
Alessio
Alfonso
Ambrogio, e Ambrosio, non Ambroggio
Amedeo
Amerigo, non Americo
Angelo, Angiolo, e Agnolo
Annibale
Antonmaria
Apollo, e Apolline
Apostolo, e Appostolo
Aristotile, e Aristotele
Assalonne, e Assalone
Atanagio, e Attanasio

B

Baldassarre, e Baldasare
Bartolomeo, e Bartolommeo
Bastiano, e Sebastiano
Biagio, e Biasio
Bonifazio, e Bonifacio

C

Cajo, e Gajo
Camillo, e Cammillo
Commodo
Corrado
Cosimo, non Cosmo
Costantino, non Constantino
Cristoforo, e Cristofano, non Cristofero

D

Daniele, e Daniello
Davidde, e Davide
Diogene
Dionigi, e Dionisio

E

Egidio
Eligio
Emanuello, ed Emanuele

Enrico, Errico, e Arrigo
Erodoto, ed Erodotto
Ettore, ed Ettorre

F

Fabbrizio, e Fabbricio
Fabio
Febo
Federigo, e Federico

G

Gabriele, e Gabriello
Gaspare, Gasparo, e Gasparro
Gesù, e Giesù
Gherardo, non Gerardo
Giacinto, e Diacinto
Giacomo, e Jacopo
Gianfrancesco
Giampietro
Gianvincenzo, m. c. Giovanvincenzo
Giovacchino, Gioacchino, e Gioachimo
Giobbe
Gioseppe, Giuseppe, e Gioseffo
Giovanni
Giovambatista, e Giambatista
Giovammaria
Giovenale, e Giuvenale
Girolamo, e Gieronimo
Giulio, non Giuglio
Guglielmo, e Gulielmo

I

Ilario, non Illario
Innocenzio
Ippocrate
Ippolito

L

Lattanzio
Lazzaro, e Lazaro
Leonardo, m. c. Lionardo
Lodovico
Luca, non Lucca
Luigi, non Luiggi: il suo intero è Lodovico

M

Maccario
Matteo
Mattia
Melchiorre
Michelagnolo, e Michelangelo
Micaele, e Michele
Mosè, non Moisè

N

Narcisso, e Narciso
Nazzario
Nettuno
Nicola, Niccola, e Niccolò

O

Ottavio
Ottone, e Otone
Ovidio, e Ovvidio

P

Paolo, e Paulo
Pasquale, non Pascale
Pelagio
Pietro, e Piero

Pier Andrea
Pier Luigi, m. c. Pietro Luigi
Pier Maria
Pitagora, e Pittagora
Pollidoro

R

Raffaello
Ranuzio, non Ranuccio
Ruggiero

S

Salvadore, e Salvatore
Saule, e Saulle
Saverio, m. c. Zaverio, non Xaverio
Sebastiano, e Bastiano
Stefano, non Steffano

T

Taddeo
Tiberio
Tobia, e Tobbia
Tullio
Tolommeo
Tommaso

V Z

Vincenzo, Vincenzio, e Vicenzo
Virgilio, e Vergilio
Vittore
Zaccheo
Zaccheria
Zacchia

NOMI DI DONNE.

A

Agnese, e Agnesa
Anastagia
Apollonia, e Polonia

B

Barbera, e Barbara
Betta, e Bettina: il suo intiero è Elisabetta
Bibbiana, e Bibiana
Brigida, e Brigita

C

Camilla, non Camila
Caterina, non Catarina
Costanza

D

Daniella
Dionisia
Dorotea

E

Elena, ed Ellena
Elisabetta, e Lisabetta
Ester, e Esterre
Eudossia, non Eudosia
Eufrosia, e Eufrosina

F

Fiorenza
Flaminia

G

Genoveffa
Gertruda
Gezabelle

I

Ippolita
Isabella

L

Lelia
Lucrezia

M

Margherita, m. c. Margarita
Marsilia, non Marsiglia
Metilde

P

Paola, e Paula
Polonia

R

Rachele
Riccarda
Rosalia

S

Sigismonda
Sofia

V

Valtruda
Vittoria

Z

Zenobia

A

Abruzzo, e Abruzzi
Adiazzo
Africa, e Affrica
Alessandria
Amsterdam, e Amsterdamo
Andaluzia
Apennino, e Appennino
Arabbia, e Arabia
Ardenna, selva
Argentina, e Strasburg
Assiria, volgar. Soria
Assisi
Atene
Augusta, e Ausburg

B

Betlemme
Boemia, e Boemmia
Bretagna, e Brettagna
Burdeaux

C

Calabria
Capua, Capoa, e Capova
Carintia
Cartagine
Cesena, e Cesenna
Cina, m. c. China

D E

Dansica, e Danzica
Digion
Egitto
Egiziano

F

Fiammingo, non Fiamengo
Fiorenza, e Firenze
Foggia
Foligno, e Fuligno
Francfort
Fricento, non Frigento

G I

Gallipoli
Geneva, Genevra, e Ginevra
Genova, non Genoa
Geraci, e Gieraci
Gerusalemme, Gierusalemme, e Gerosolima
Giamaica, non Giammaica
Giappone, e Giapone
Gibilterra
Gotlandia
Greci, sostantivo d' uomini
Grechi, aggettivo di cose
Grigioni, popoli
Iverdun

L

Liege, e Liegi
Losanna, e Lusana
Lucca
Luisiana

M

Malacca

Malta, non Malda, isola
Mantova, non Mantoa, o Mantua
Marsilia, e Marsiglia, non Marseglia
Melazzo, e Milazzo
Mengrelia, Mengrella, e Mingrelia
Modena, Modona, e Modana

N

Napli, e Napoli, in Romania
Natolia, e Anatolia
Nazzarette
Negrizia
Nevchatel

P

Padova, non Padoa, o Padua
Parigi
Parmigiani, non Parmegiani
Parmigiano
Pechin
Perugia
Peterbourg, e Pietroburgo
Picardia, e Piccardia
Pighettone, e Pizzighettone
Pignerolo

R

Reggio, e Regio
Rimini, e Rimino

S

Sabei, e Sabbei, popoli
Santongia
Saraceni, e Saracini, popoli
Sardegna, e Sardigna, isola
Scaffusa
Scetland
Scialon
Sciamberì
Sciampagna
Sciartres
Seelandia
Segovia, non Sigovia
Sevenne, mont.
Sicilia, m. c. Cicilia
Sinigaglia
Solmona, e Sulmona
Sorrento, e Surrento

T

Tartaria, non Tarteria
Teano, e Tiano
Temeswar
Torino, e Turino
Trebisonda, e Tarabosan

V Z

Valacchia
Velletri, e Veletri
Venafro, e Venafri
Venezia, e Vinegia
Veneziano, Vineziano, e Viniziano
Vintimiglia
Zuidersee, golfo.

	l.	*c.*
Giovenale, Satire, trad. da Giordani col testo a fronte, Mil. 1804, vol. 2, in 8.° grande p. cop.	10	
Guida pel buon Cristiano, Carmagnola 1834, in 18 »	1	35
Horae Diurnae Breviarii Romani, Lodi 1833, in 32, carattere rosso e nero, con 4 incisioni in rame, legat. in nero dorato . . . . »	3	50
Lhomond, de Viris Illustribus, Taurini 1832, in 12 . . . . »	1	
Liguori, Opere complete, Venezia 1835, sono usciti vol. 54, cad. . . . . »	0	87
Luzerne (de la), Spiegazione degli Evangeli, Milano 1833, in 8.° . . . . »	8	04
Martini, Manuale di Fisiologia, Milano 1829, vol. 2, in 12 . . . . »	4	30
Marziale, Epigrammi, Milano 1834, in 18 . »	2	50
Meditazioni sulla Pass. di G. C., Mil. 1835, in 24 »	1	75
Millot, Storia generale antica e moderna, Milano 1826, vol. 17, in 12 . . . . »	48	
Milton, il Paradiso perduto, trad. da Lazzaro Papi, Milano 1833, in 18 . . . . . . »	2	50
Moreno, Panegirici ed Orazioni Sacre, Torino 1828, vol. 3, in 8.° . . . . »	5	70
Orazio, Opere trad. da Venini e Soave col testo a fronte, Venezia 1820, vol. 2, in 12 . »	6	
Pignotti, Favole e Novelle, Pad. 1832, v. 2, in 24 »	2	60
Porretti, Grammatica Latina, Ven. 1815; in 12 »	1	
— Prosodia della Lingua Latina, Ven. 1830, in 12 »	1	
Rampoldi, Enciclopedia de' Fanciulli, Milano 1827, vol. 2, in 16, con rami . . . »	3	50
Rime piacevoli di un Lombardo, Mil. 1832 in 24 »	2	
Scuola delle Fanciulle, Mil. 1834, v. 10, in 16 »	17	40
Segneri, Quaresimale, Mil. 1829, v. 4, in 12 »	6	96
Segretario (il Nuovo) Italiano, ossia Modelli di lettere sopra ogni sorta di argomenti, Milano 1835, in 12 . . . . »	1	
Tasso, le sette Giornate del mondo creato, Padova 1832, in 16 . . . . »	1	60
Thiebaut, Discorsi famigliari sulla Dottrina Cristiana, Milano 1818, vol. 8, in 12 . . »	18	
Vangelo (il) d' ogni Domenica, di un Ecclesiastico della Diocesi di Mondovì, Venezia 1826, vol. 3, in 8.° . . . . »	5	
Viaggi di un Gentiluomo Irlandese in cerca d' una Religione, di Tommaso Moore, Mil 1834, in 16 »	5	